

Hoy es el cuatro de noviembre del 2002. Esto es un aviso sobre recomendaciones a los residents que reciben agua de la compania rose valley water .

Esta compania sirve el area dentro del zip code 85382, entre la carretera pinnacle peak al norte, la calle beardsley al sur, la avenida 83 al este y la avenida 95 al oeste. Para saber si el agua de sucasa viene de esta compania, chequee el nombre que aparece en la cuenta mensual del agua o preguntele al dueno de la casa o el apartamento.

Como una precaucion, se le recomienda a estos residentes que no usen el agua de la compania rose valley para tomar, cocinar o banarse. No use agua ni se submerja en el agua de albercas, jacuzzi's, spas, banaderas, etc.

Hierva el agua o use agua de botella para tomar o cocinar. No deje que los ninos submerjan la cabeza dentro del agua.

El agua si se puede usar para excusados , inodoros , o "toilets", para lavar ropa,. No se le debe dar a los animales.

Hemos recibido informacion sobre pruebas de laboratorio adicionales hechas por la compania rose valley que tuvieron resultados ambiguous en cuanto a la presencia de la ameba *Naegleria fowleri*. Esta ameba causo la infeccion de dos ninos de cinco anos en Peoria, quienes murieron.

Estas pruebas de laboratorio se llevaron a cabo usando metodos bajo investigacion, y sin licencia en este pais. Por lo tanto, estamos repitiendo las pruebas del agua para verificar los resultados, con la colaboracion del Departamento de Servicios de Salud del estado de Arizona y de los centros de prevencion y control de enfermedades del gobierno federal de Estados Unidos.

La compania rose water ha clorinado su sistema de agua durante los ultimos 12 dias, y continuara haciendolo.

Como precaucion, estamos trabajando con la ciudad de Peoria para conectar a todos los residentes que actualmente reciben agua de la compania rose valley al sistema de agua de la ciudad de Peoria, pues el protocolo de emergencia de la compania requiere una coneccion a un sistema de agua adyacente..

Se aumentara la tasa de cloro en el punto en que el sistema de agua de Peoria encuentra el de la compania rose valley.

Este proceso de cambiar de una compania de agua a la otra tomara de 24 a 48 horas.

Cuando esto ocurra, el agua saldra sucia de las tuberias. Esto es normal. Deje corer el agua hasta que salga clara. No la use hasta que no se le notifique.

El periodo de incubacion, o sea, el tiempo entre la infeccion y el desarrollo de sintomas, es de 7 a 10 dias, para esta enfermedad, la meningo-encefalitis causada por la ameba *Naegleria fowleri*.

Los sintomas incluyen dolor de cabeza, nausea y vomitos, espasmos o dolor de cuello, confusion, falta de atencion a las personas y lo que lo rodea, falta de balance, y control del cuerpo, halucinaciones, y ataques como los de epilepsia.

Si usted observa estos sintomas, por favor comuniquese con su medico o con la sala de emergencias.

No hay ningun tipo de prueba para identificar esta enfermedad antes de que aparezcan los sintomas.

Para prevenir la enfermedad,

No nade ni se bane en pocetas de agua dulce que tengan agua caliente, o albercas sin cloro. No nade ni se bane en aguas contaminadas o en areas que tengan letreros prohibiendo la natacion. Si va a brincar o hacer clavados en el agua, mantenga la nariz cerrada, con los dedos o con tapones especiales para la nariz usados por nadadores.

El agua de la compania New River no esta incluida en este aviso.

El Departamento de Servicios del Medio Ambiente del Condado de Maricopa esta notificando a todas las escuelas, restaurants, centros de cuidado, y otras instituciones en el area de este aviso.

Para informacion adicional de salud, llame al 602-506-6900 entre las horas de 8 am y 5 pm,. De Lunes a Viernes.

Para repetir esta informacion, oprima el boton de la estrella.

Para regresar al menu anterior, oprima el boton 8.

Para regresar al menu principal, oprima el boton con es simbolo de libra o numero.